

**Amendamentul 1****Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport****A8-0014/2014****Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)**Propunere de rezoluție****Punctul 27***Propunerea de rezoluție**Amendamentul*

27. observă că la rubrica 1a se înregistrează cea mai mare parte a reducerilor operate de Consiliu atât în ceea ce privește creditele de angajament (-323,5 milioane EUR față de PB), cât și în ceea ce privește creditele de plată (-1 335 de milioane EUR), în ciuda faptului că Consiliul European din iunie 2014 a plasat din nou creșterea, competitivitatea și crearea de locuri de muncă în fruntea agendei sale politice; subliniază că unele dintre aceste reduceri contravin acordului privind CFM 2014-2020, deoarece reduc semnificativ bugetul programului Orizont 2020 (cu 190 de milioane EUR în credite de angajament față de PB), căruia i s-a alocat anticipat în 2014 suma semnificativă de 200 de milioane EUR, ***precum și fondurile destinate programului ITER (-11,2 milioane EUR), care ar trebui, în schimb, să fie alocate anticipat în 2015 pentru a compensa amânarea din 2014;***

27. observă că la rubrica 1a se înregistrează cea mai mare parte a reducerilor operate de Consiliu atât în ceea ce privește creditele de angajament (-323,5 milioane EUR față de PB), cât și în ceea ce privește creditele de plată (-1 335 de milioane EUR), în ciuda faptului că Consiliul European din iunie 2014 a plasat din nou creșterea, competitivitatea și crearea de locuri de muncă în fruntea agendei sale politice; subliniază că unele dintre aceste reduceri contravin acordului privind CFM 2014-2020, deoarece reduc semnificativ bugetul programului Orizont 2020 (cu 190 de milioane EUR în credite de angajament față de PB), căruia i s-a alocat anticipat în 2014 suma semnificativă de 200 de milioane EUR;

Or. en

15.10.2014

A8-0014/2

**Amendamentul 2**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 28**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

28. consideră că, pentru a spori securitatea energetică, promovarea energiei regenerabile și a eficienței energetice este, de asemenea, esențială în contextul dependenței energetice de Rusia, în special pentru statele membre care depind în cea mai mare măsură de gazul din Rusia; solicită ca obiectivele privind cheltuielile ale fondurilor pentru energie din cadrul programului Orizont 2020 să fie aliniată cu angajamentele asumate în timpul procesului legislativ;

28. consideră că, pentru a spori securitatea energetică, promovarea energiei regenerabile și a eficienței energetice este, de asemenea, esențială în contextul dependenței energetice de Rusia, în special pentru statele membre care depind în cea mai mare măsură de gazul din Rusia; solicită ca obiectivele privind cheltuielile ale fondurilor pentru energie din cadrul programului Orizont 2020 să fie aliniată cu angajamentele asumate în timpul procesului legislativ; ***prin urmare, se așteaptă ca Comisia să aloce 15 % din bugetul destinat cercetării în domeniul energiei pentru finanțarea activităților de comercializare pe piață a tehnologiilor existente de eficiență energetică și energie regenerabilă prin intermediul Programului Energie inteligentă - Europa III;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/3

**Amendamentul 3**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 29 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***29a. subliniază faptul că creditele pentru centrala experimentală de fuziune ITER se ridică la încă 838 de milioane EUR (CA) de la bugetul 2015; subliniază eficiența extrem de scăzută din punctul de vedere al costurilor a proiectului ITER, în cazul căruia nu se prevăd rezultate tangibile până în 2050;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/4

**Amendamentul 4**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 29 b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***29b. subliniază discrepanțele majore la nivelul finanțării activităților nucleare în cadrul bugetului UE și sprijinul acordat energiei din surse regenerabile orientate spre viitor; consideră, în consecință, că renunțarea la proiectul ITER ar elibera resurse atât de necesare, care ar putea fi investite în tehnologiile deja funcționale de producție de energie din surse regenerabile;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/5

**Amendamentul 5**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 29 c (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***29c. consideră că linia bugetară Euratom pentru fisiune nucleară și protecția împotriva radiațiilor ar trebui reorientată spre dezafectarea centralelor nucleare; în același sens, consideră că creditele destinate activităților nucleare ale Centrului Comun de Cercetare ar trebui utilizate numai pentru activitățile necesare pentru îndeplinirea obligațiilor de control în materie de siguranță nucleară;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/6

**Amendamentul 6**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 43 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*43a. salută faptul că Comisia își propune să joace un rol mai important în pregătirea și punerea în aplicare a programelor aferente fondurilor europene structurale și de investiții; solicită îndeosebi ca cerințele pentru implicarea actorilor locali și regionali, precum și a organizațiilor societății civile, să fie îndeplinite pentru a spori gradul de asumare a responsabilității privind politicile și amploarea obiectivelor Uniunii în domeniul schimbărilor climatice și al reducerii sărăciei; invită statele membre să utilizeze pe deplin instrumentele și metodologiile disponibile, precum sistemele de monitorizare a schimbărilor climatice, pentru a crește vizibilitatea eforturilor depuse;*

Or. en

**Amendamentul 7****Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport****A8-0014/2014****Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)**Propunere de rezoluție****Punctul 45***Propunerea de rezoluție**Amendamentul*

45. este de acord cu faptul că este nevoie de sprijin suplimentar pentru a atenua impactul interdicției impuse de Rusia asupra importului anumitor produse agricole și pescărești din Uniune; salută măsurile de sprijin de urgență luate de Comisia Europeană ca prim răspuns la această criză; majorează, prin urmare, cofinanțarea din partea Uniunii pentru măsuri de promovare în cadrul politicii agricole comune cu 30 de milioane EUR pentru a ajuta producătorii să găsească alte oportunități de vânzare, oferind totodată prin intermediul FEPAM un ajutor suplimentar pentru pescari în valoare de 5 milioane EUR; decide, de asemenea, să majoreze suma disponibilă pentru programul de încurajare a consumului de fructe în școli cu 7 milioane EUR, iar cea pentru programul de distribuire a laptelui în școli cu 4 milioane EUR peste nivelul din proiectul de buget prezentat de Comisie;

45. este de acord cu faptul că este nevoie de sprijin suplimentar pentru a atenua impactul interdicției impuse de Rusia asupra importului anumitor produse agricole și pescărești din Uniune; salută măsurile de sprijin de urgență luate de Comisia Europeană ca prim răspuns la această criză; majorează, prin urmare, cofinanțarea din partea Uniunii pentru măsuri de promovare în cadrul politicii agricole comune cu 30 de milioane EUR pentru a ajuta producătorii să găsească alte oportunități de vânzare, oferind totodată prin intermediul FEPAM un ajutor suplimentar pentru pescari în valoare de 5 milioane EUR; ***consideră că această finanțare suplimentară nu ar trebui să conducă la creșterea exporturilor UE în țările în curs de dezvoltare la prețuri care subminează piețele respective;*** decide, de asemenea, să majoreze suma disponibilă pentru programul de încurajare a consumului de fructe în școli cu 7 milioane EUR, iar cea pentru programul de distribuire a laptelui în școli cu 4 milioane EUR peste nivelul din proiectul de buget prezentat de Comisie;

Or. en

15.10.2014

A8-0014/8

**Amendamentul 8**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 45 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***45a. invită Comisia să monitorizeze  
cheltuielile legate de climă și să ia imediat  
măsuri corective în cazul în care  
atingerea obiectivului de 20 % și  
menținerea eficacității programelor de  
cheltuieli sunt periclitate;***

Or. en



15.10.2014

A8-0014/9

**Amendamentul 9**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 45 b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***45b. majorează creditele prevăzute pentru dezvoltare rurală, prin reducerea plăților directe, pentru a compensa astfel parțial reducerile operate în noul CFM;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/10

**Amendamentul 10**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 45 c (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*45c. solicită statelor membre să asigure o distribuire echitabilă a fondurilor prin creșterea sprijinului acordat sistemelor agricole durabile, care contribuie la conservarea biodiversității, la protejarea resurselor hidrografice și a fertilității solului, a animalelor și a locurilor de muncă;*

Or. en

15.10.2014

A8-0014/11

**Amendamentul 11**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 45 d (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***45d. consideră că restituirile la export  
denaturează comerțul și contravin  
obiectivelor de dezvoltare ale UE; prin  
urmare, se declară în favoarea abolirii lor  
complete;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/12

**Amendamentul 12**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 45 e (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*45e. consideră că nici creditele PAC, nici alte credite de la buget nu ar trebui utilizate pentru finanțarea coridelor mortale; reamintește că finanțarea lor reprezintă o încălcare clară a Convenției europene pentru protecția animalelor de fermă (Directiva 98/58/CE a Consiliului);*

Or. en

15.10.2014

A8-0014/13

**Amendamentul 13**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 61 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*61a. consideră că lipsa încrederii publice în negocierile TTIP nu depinde de cantitatea de informații puse la dispoziție de Comisie, ci de faptul că Comisia nu dezvăluie documentele de negociere de bază, a căror publicare pe internet nu ar crea costuri suplimentare, dar ar crește într-o mare măsură încrederea publică în proces; consideră, deci, că crearea unei linii bugetare noi în valoare de 4 milioane EUR nu este necesară;*

Or. en

15.10.2014

A8-0014/14

**Amendamentul 14**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 85 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***85a. subliniază că obiectivul Parlamentului era o creștere a bugetului său corelată cu rata inflației; subliniază că creșterea de 2,24 % este mult mai mare decât actuala rată a inflației; subliniază, de asemenea, că o astfel de creștere este greu de justificat în prezent;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/15

**Amendamentul 15**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 86 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*86a. consideră că, pe termen mediu, statutul deputaților, care generează costuri importante ca urmare a noii legislaturi, ar trebui eventual revizuit pentru limitarea costurilor în cauză;*

Or. en

15.10.2014

A8-0014/16

**Amendamentul 16**  
**Indrek Tarand**  
în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**  
**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**  
Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**A8-0014/2014**

**Propunere de rezoluție**  
**Punctul 91 a (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*91a. consideră că indemnizația pentru cheltuieli generale ale deputaților ar putea constitui o sursă de economii suplimentare; solicită să fie obligatoriu ca deputații să justifice 50 % din cheltuielile efectuate din indemnizația pentru cheltuieli generale, furnizând documente în acest sens;*

Or. en



15.10.2014

A8-0014/17

**Amendamentul 17**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 91 b (nou)**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

***91b. salută abordarea Parlamentului și activitatea Secretarului Generala privind punerea la dispoziție a datelor, în special legate de rezultate alegerilor, asigurând transparența totală în ceea ce privește accesul public precis, oportun, cu licență deschisă, bazat pe surse deschise și care poate fi citit automat la datele produse de Parlament și în cadrul său; se așteaptă ca eforturile în acest sens să continue;***

Or. en

15.10.2014

A8-0014/18

**Amendamentul 18**

**Indrek Tarand**

în numele Grupului Verts/ALE

**Raport**

**A8-0014/2014**

**Eider Gardiazabal Rubial, Monika Hohlmeier**

Bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2015 - toate secțiunile  
12608/2014 – C8-0144/2014 – 2014/2040(BUD)

**Propunere de rezoluție**

**Punctul 107**

*Propunerea de rezoluție*

*Amendamentul*

*107. își exprimă dezacordul puternic față de propunerea Comisiei de reducere a cheltuielilor legate de activitățile politice ale CoR și a cheltuielilor conexe sau a cheltuielilor legate de activități de informare și comunicare; majorează, având în vedere debutul noului mandat al CoR, liniile bugetare în cauză;*

*eliminat*

Or. en